

## LA RIVISTA DELLA FRANCIACORTA

R  
A  
D  
I  
O  
M  
O  
N  
T  
O  
R  
F  
A  
N  
O  
  
N  
e  
W  
?

DAL 2011 il mensile gratuito  
Franciacorta, Sebino e bassa bresciana  
n. 125 0823



Miglior  
Brunch della  
Franciacorta



# ANIMA

## BRUNCH

DAL MERCOLEDÌ ALLA DOMENICA

Pancake  
Avocado Toast  
Uova  
Porridge  
Bagel  
Yogurt  
Brioche...

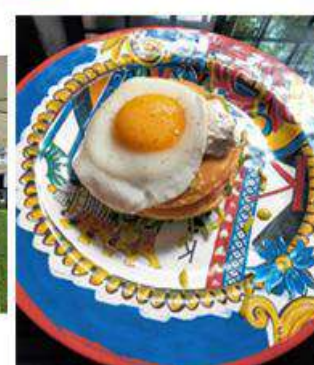
Tutto fatto al  
momento nella  
nostra  
**PASTICCERIA**  
Caffè Americano  
ed Espresso  
Napoletano

Anima Via Porcellaga 8 - 3334492703



### Anche per CELIACI

Gusta il Brunch nel nostro giardino.  
Festeggia il tuo compleanno con un Brunch!





# GRUPPO GUERRINI.COM

RIPARAZIONI AUTO - AUTOCARRI - MACCHINE MOVIMENTO TERRA - GIARDINAGGIO - ATTREZZATURE PER EDILIZIA  
PIATTAFORME AEREE AUTOCARRATE CINGOLATE E SEMOVENTI - GRUPPI ELETTROGENI - GOMMISTA



## GUERRINI SERVICE.COM

ALCUNI NOSTRI MARCHI:

TAKEUCHI

MERLO

HITACHI

NEW HOLLAND  
AGRICULTURE

SOCAGE

ISUZU

Mercedes-Benz

RENAULT



contatta la nostra filiale di Castrezzato (Brescia) - Via Piave, 42

**030 7040439** [officina@gruppoguerrini.com](mailto:officina@gruppoguerrini.com)

### COSA METTO IN TAVOLA?

Ricette e segreti di cucina con Chef Carlo Villani

*(dal libro "Solo il meglio"  
dello Chef Carlo Villani)*

*Ascolta le ricette su RMO  
Radio Montorfano*

#### FRISELLA AGEROLESE



#### Procedimento:

Come prima cosa laviamo e tagliamo i pomodorini in 4 parti, lasciamo scolare nello scola pasta per circa 10 minuti, così da eliminarne l'acqua. Una volta pronti mettiamoli in una bacinella e condiamoli con olio, sale basilico fresco e origano. A questo punto prendiamo le friselle adagiandole sul piano di portata e con l'aiuto di un cucchiaino versiamo sopra d'esse dell'acqua, senza inzupparle troppo. Fatto ciò, andremo ad adagiarsi sopra i nostri pomodorini con tutto il sughetto che avranno creato nel frattempo.

È un piatto da condividere quindi faremo un piatto unico, dal quale ognuno si serve.

#### Ingredienti per 4 persone:

6 friselle di Agerola  
1kg circa di pomodorini  
pacchino  
Basilico  
Origano secco  
Olio extra verdine oliva  
Sale



### Nonna Moderna

*Fai così...*

*Contro i brufoli*

Anche d'estate non se ne vanno, ma è un bel periodo per curarli in vista dell'inverno.

Un rimedio fatto in casa contro i brufoli è rappresentato dallo yogurt. Ovviamente parliamo di quello bianco, intero, fresco e possibilmente bio. Lo hai già in frigo? Benissimo, non ti resta che aprire il barattolino, prelevarne la dose adeguata e spalmartelo sul viso. Lascia in posa questa maschera fai-da-te per un quarto d'ora circa, poi risciacqua con acqua tiepida. Ti basterà ripetere questa operazione una volta a settimana per avere una pelle più bella che mai! Lo yogurt bianco, infatti, è ricco di vitamina A, utilissima per rigenerare i tessuti.

Un altro rimedio è l'aceto di mele ha un buon effetto nella lotta a questo inestetismo grazie alla sua capacità di assorbire l'eccesso di sebo. Prima di andare a dormire, dopo aver sciacquato il viso, intingi un batuffolo di cotone nell'aceto di mele tamponando il viso, poi lascia asciugare.

Elisabetta



LEGGI LE INTERVISTE DI RMO  
L'HAI PERSA? PUOI LEGGERLA DAL SITO  
[www.radiomontorfano.it](http://www.radiomontorfano.it)

RMO: Vi trovate sulla radio della Franciacorta per un nuovo appuntamento di 3 minuti con... La sua carriera musicale inizia con la pubblicazione del singolo "kournikova" nel 2018 nello stesso anno diviene modello per la marca italiana di moda "Gucci". Prima di interessarsi alla musica hip hop era un artista di graffiti, oggi è un cantautore italiano che ha preso il nome d'arte dalla madre Rosa e dalla band My "Chemical Romance" benvenuto a Rosa Chemical. Sei approdato dopo una carriera artistica come abbiamo detto variegata e sei approdato al festival di Sanremo 2023 con Made in Italy, com'è andata...ti aspettavi questo risultato al festival?

ROSA CHEMICAL: No non me lo aspettavo assolutamente, è andato tutto oltre le aspettative, è un festival che si è dimostrato aperto, si è dimostrato di larghe vedute libero e soprattutto

pronto comunque ad un messaggio forte, forte come quello dell'amore, di un nuovo tipo di amore, un nuovo tipo di sesso nuovo tipo di italianità. Le esibizioni sono andate...allora devo essere sincero dopo la prima esibizione ho tirato un pianto fortissimo perché era un po' che non mi succedeva di lasciarmi andare così tanto, di parlare col cuore, sono stati anni comunque difficili col covid specialmente per me che mi vivo l'arte in una maniera molto compulsiva, comunque 2 anni 3 anni di fermo dove comunque la vita viene limitata a quattro mura fondamentalmente una mascherina, non poter abbracciarsi più in un certo modo, non potersi più trasmettere certe emozioni e poter mandare un messaggio così forte ricevere così tanta approvazione è stato unico, perciò ringrazio ancora tutti quanti!

RMO: La tua canzone sembra un po' la trama di un film, inoltre a Sanremo hai posto l'accento su tutti quelli che si sono sentiti almeno una volta non considerati, a te è capitato?

ROSA CHEMICAL: Più che non considerati, non si tratta di non venire considerati, qui si tratta di essere considerati sbagliati che è una cosa del tutto diversa! Si mi è capitato, mi è capitato che il giudizio delle persone fosse cattivo, ma sono fortunato che in famiglia sono cresciuto con mia mamma che mi ha sempre tirato su con le spalle larghe mai tenendo in considerazione l'odio, c'è sempre stato amore nella mia famiglia e i miei valori infatti sono questi, quindi si mi è successo e consiglio a tutti i ragazzi, ma comunque a tutte le persone di non considerarsi mai sbagliati, alla fine la diversità io penso che sia da coltivare e io infatti preferisco chiamarla unicità.

**LEGGI IL SEGUITO DELL'INTERVISTA  
SUL PROSSIMI NUMERO!**  
La trovi anche On-Line dal sito  
[www.radiomontorfano.it](http://www.radiomontorfano.it)

# Festeggia con NOI



**Menù  
Personalizzati**

**Torte  
di nostra produzione**

**GIN**



**da 15€**



**Anima - Rovato via Porcellaga 8 - 3334492703**

# Studio Commercialista

## Dott.ssa Archetti MARIANNA

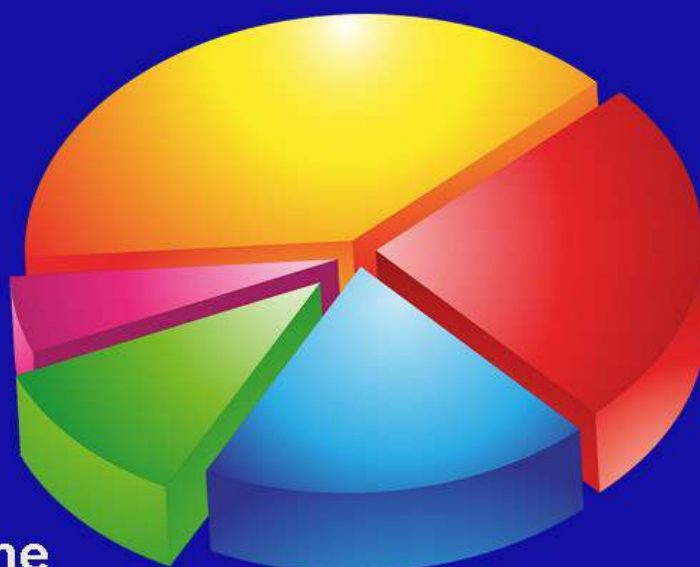
Società e  
Ditte individuali

Elaborazione  
Dati

Consulenza

Elaborazione  
Paghe

Marketing  
e  
Perizie



**Studio Archetti - Rovato, Via Palazzo 7**

0307721546 - info@studioarchetti.eu

### ELVIS, IL RE



Negli anni Cinquanta non c'era idolo più grande di Elvis Presley, un musicista che ha inventato un nuovo sound (ispirato alla musica degli afroamericani dell'epoca) e reso popolari balli "proibiti" che hanno scandalizzato gli adulti e fatto impazzire le adolescenti. Elvis è e sarà sempre il Re del Rock n Roll e il suo lascito storico in musica e scelte avrà

sempre un'enorme influenza sui musicisti, ma questo non significa che sappiamo tutto di lui.

Quando Elvis iniziò a diventare famoso, molte persone si scandalizzarono per i suoi balli e i suoi testi "suggestivi". I conservatori pensavano addirittura che incoraggiasse i giovani a fare sesso.

Il suo stile e il suo suono erano diversi, così molte persone, abituate ad altri tipi di musica, non hanno capito e lo hanno visto in lui un attacco ai loro valori e al loro quieto vivere. Fortunatamente, sempre questo ha fatto sì che più persone lo seguissero.

Elvis non era solo un musicista (nominato per 10 Grammy Awards), ma anche un attore ed è apparso in circa 31 film, tra cui *Blue Hawaii*

(dove appare con le sue famose camicie hawaiane), *Frankie and Johnny* e *Tickle Me*. Secondo IMDb, Elvis doveva avere il ruolo di Kris Kristofferson in *A Star Is Born* (1976), ma rifiutò perché Tom Parker, il suo manager, gli consigliò di non accettare, in quanto non pensava che avrebbe avuto successo.

La doppia carriera tra musica e cinema fece sì che gli venisse assegnata una stella sulla famosa Walk of Fame di Los Angeles, collocata l'8 febbraio 1960 e che è ancora possibile vedere se ci si reca al 6777 di Hollywood Blvd.

# EMILIANO SALOTTI

Via Europa, 14  
Monticelli Brusati (Bs)



VASTO ASSORTIMENTO  
MATERASSI E LETTI  
IMBOTTITI!

TAPPEZZERIA  
LAVORAZIONI  
ARTIGIANALI SU MISURA  
DIVANI, POLTRONE  
ANCHE RELAX,  
SEDIE E LETTI IMBOTTITI,  
RIFACIMENTO E  
RICOPERTURE,  
TENDAGGI SU MISURA  
TENDE DA SOLE,  
VENEZIANE

PREVENTIVI GRATUITI

## CASA DELLA BATTERIA

BATTERIE - LUBRIFICANTI - ACCESSORI AUTO E MOTO



CAPRIOLO - VIA IV NOVEMBRE, 16

TEL 030 5243 620 - [www.CASADELLABATTERIA.net](http://www.CASADELLABATTERIA.net)

vendita al dettaglio e all'ingrosso

## SCARPE & SPORT

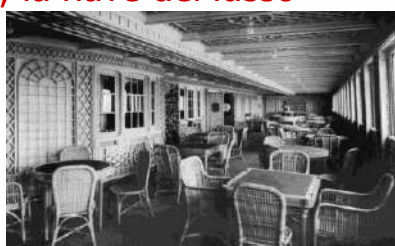
Scarpe sportive  
Abbigliamento  
Accessori



ROVATO via Rudone all'interno del CENTRO  
CONAD

## CURIOSITA'

### Il Titanic, la nave del lusso



L'RMS Titanic era un transatlantico di lusso costruito a Belfast, in Irlanda. La costruzione della nave iniziò nel 1909 e fu ufficialmente completata nel 1912. La costruzione del famigerato Titanic costò circa 7.500.000 dollari (attualmente equivalenti a cento milioni di dollari) e non fu solo la nave più grande del mondo, ma anche la più costosa. Pochi giorni dopo aver intrapreso il viaggio, però, il Titanic affondò colpendo un iceberg nell'Oceano Atlantico settentrionale. Nel 1995, grazie a un sommergibile telecomandato in profondità chiamato Argo, i primi resti della nave furono scoperti dall'archeologo subacqueo Robert Ballard, a sud-est di Terranova, in Canada.



Il progettista capo della nave, Alexander Carlisle, aveva originariamente previsto che il Titanic avesse 48 scialuppe di salvataggio a bordo, ma il numero fu poi ridotto per motivi estetici. Alcune opinioni sostenevano che questo numero avrebbe fatto apparire il ponte della nave ingombro e sgradevole alla vista. Man mano che l'inchiesta ufficiale, avviata dal Senato, procedeva, si scoprì che una delle ragioni del rapido affondamento del Titanic era dovuta al fatto che l'equipaggio aveva lasciato aperti molti oblò. Il Titanic impiegò due ore e quaranta minuti per affondare, un tempo relativamente breve per una nave delle sue dimensioni.





**IMPRESA PULIZIE TORTELLI**  
L'AFFIDABILITA' DELL'ESPERIENZA

**3407732364**

Supermercati - Imprese  
Cantieri - Privati

Pulizia  
e  
Sanificazione



## MONDO...CANE

*L'angolo della naturopatia per gli animali*

### L'aiuto dalla natura

Sia per noi che per i nostri animali, gli integratori alimentari possono rappresentare un enorme supporto. Ma il fatto che siano costituiti da piante e/o estratti di piante o nutraceutici, non significa che non siano pericolosi o dannosi. Il Naturopata non cura i sintomi di una malattia ma cerca di capire l'origine del disequilibrio che ha portato l'organismo ad esprimersi attraverso la malattia. Prima di somministrare un qualsiasi integratore al vostro animale, sarebbe opportuno parlarne col il vostro veterinario di fiducia o con un professionista preparato in fitonutraceutica e non solo, come il naturopata, perché attraverso le sue competenze e la sua sensibilità può impostare un approccio a 360 gradi per ristabilire l'equilibrio o supportare l'animale con una patologia cronica. Un'attenzione importante va portata sull'integratore che si sceglie perché, purtroppo, sul mercato esiste un'infinità di prodotti che promettono molto ma che, magari contengono poco di ciò che realmente serve.

Cinzia Lancellotti  
Naturopata

## Amici Animali



Sono un Bulldog francese  
e mi chiamo Chanel

**Inviaci la foto e informazioni del tuo "amico peloso" (nome, razza, dove vive...) le pubblicheremo sulla prossima uscita disponibile! Contattaci!**

**Invia una e-mail a: [info@radiomontorfano.it](mailto:info@radiomontorfano.it)  
oggetto: Amici Animali**

## CHE RAZZA DI CANE!



**TOSA**



**Carattere:** Il Tosa è un cane di origine giapponese che entrato nella classificazione FCI il 09 dicembre 1997. E' affidabile, paziente molto leale e coraggioso. Sebbene possa intimidire per l'aspetto, il cane non è aggressivo se non provocato ed ha un incredibile sangue freddo. Abbaia davvero raramente e non attacca mai per primo poiché, più che attaccare, preferisce difendersi e difendere il suo territorio e le persone che ama.

**Curiosità:** Il Tosa è un cane dall'origine antica, che risale al XIV secolo e che parte dall'incrocio tra il Shikoku-ken e alcune razze occidentali.

Il nome Tosa deriva dal luogo in cui ebbe origine ma spesso il cane è chiamato Mastino giapponese. Tra i cani occidentali che vennero utilizzati per creare il Tosa ci sono il Bulldog, il Mastiff, l'Alano e il cane da ferma tedesco. Alcuni pensano che nel Tosa ci sia anche un incrocio tra San Bernardo e Bull Terrier. Il Tosa, sebbene pacifico e sempre fedele al padrone, è elencato tra le razze canine e di incroci di razze a rischio di aggressività.



Località Bargnana  
Castrezzato, 25030 BS  
030 7040677  
[www.franciacortakartingtrack.com](http://www.franciacortakartingtrack.com)



# SEDALL PNEUMATICI

SCONTI FINO A 100€ SU PRODOTTI

E SERVIZI SE ACQUISTI  MICHELIN

**EUROMASTER**  
Pneumatici e Manutenzione Veicoli



 PNEUMATICI PER OGNI ESIGENZA E FASCIA DI PREZZO

 SPECIALISTI PNEUMATICI MOTO

 PRENOTAZIONE ONLINE CAMBIO STAGIONE

Acquisti 4 pneumatici MICHELIN estate e all season, vettura, SUV o trasporto, avuti dentro ad uno sconto su un'ampia gamma di prodotti e servizi del valore di €100,00, con un unico pagamento di €20,00 se il diametro è 15", €25,00 se il diametro è 17", €30,00 se il diametro è 18", €35,00 se il diametro è pari o superiore a 19". Potrà fruire dello sconto contestualmente all'acquisto degli pneumatici, dalla successiva visita al centro di assistenza. Il buono non sarà utilizzabile per il pagamento completo su [www.euromaster-dneumatici.it](http://www.euromaster-dneumatici.it). Promozione valida dal 1 aprile al 31 maggio 2021. EUROMASTER, il partner della tua mobilità.

CAZZAGO SAN MARTINO (BS) - VIA BONFADINA, 100 - 030/7750820

## TAGLIANDO

A PARTIRE DA

79€



MULTIMARCA  
E PER AUTO ANCHE  
IN GARANZIA



## SANIFICAZIONE AD OZONO

A PARTIRE DA

15€



NEUTRALIZZA I BATTERI  
ELIMINA I CATTIVI ODORI  
ALLONTANA GLI INSETTI  
INFESTANTI



## RICARICA CLIMA

A PARTIRE DA

59€

ASSICURATI QUALITÀ  
DELL'ARIA E UN CLIMA  
CONFORTEVOLE



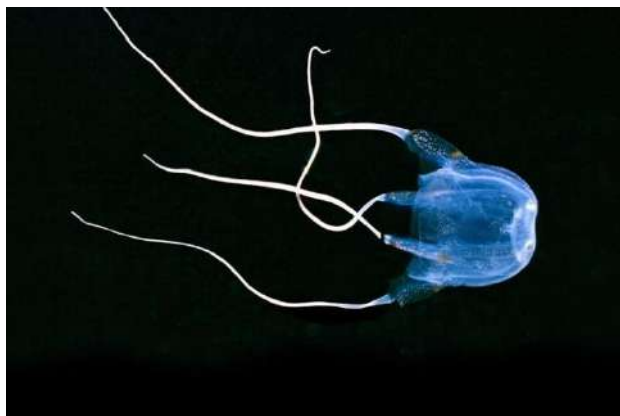
## REVISIONI



AUTO, MOTO,  
VEICOLI  
COMMERCIALI  
CI PENSIAMO  
NOI



## CHE RAZZA DI...ANIMALE! LA CUBO MEDUSA



L'incontro ravvicinato con una medusa non è mai un'esperienza piacevole, ma nel caso della cubomedusa, il contatto potrebbe addirittura ucciderci! La *Cubozoa*, o cubomedusa, è una classe di celenterati dell'ordine dei Cnidari che trasparente da dove partono i tentacoli), che è per l'appunto cubica. Deve il suo nome alla particolare forma dell'ombrello (ossia la "campana". Le cubomeduse infatti sono famose per l'elevata tossicità del veleno contenuto in piccoli organi urticanti che ricoprono i tentacoli di questi animali. Il contatto con simili creature provoca nello sfortunato bagnante un'immediata - e dolorosa - reazione fisiologica che parte da uno choc anafilattico e si conclude con la progressiva paralisi di cuore e sistema nervoso.

## GG2000

Impresa generale - Rovato (BS)

VIA XXV APRILE, 185 - 25038 ROVATO (BS)

Tel. 030.657027 - Cell. 329.7762004

[www.gg2000srl.com](http://www.gg2000srl.com) - [info@gg2000srl.com](mailto:info@gg2000srl.com)

**Bar ANIMA**  **ROVATO**  
via Porcellaga  
**3334492703**

  
Brunch      Aperitivi  
Colazioni      Apericena  
Pranzi      Cocktail  
Gintoneria

**MUSEO**  **del'ANIMA**  
del Maestro

Scopri le Opere  
e il Laboratorio del  
Maestro Caratti

**Ingresso Gratuito**



# ORO'01 - OUTLET DEL GIOIELLO



**GIOIELLI  
NUOVI  
oro e diamanti**

**SCONTO REALE**

**fino -50%**

**BORSE PELLETERIA  
ACCESSORI OGGETTISTICA**

**fino - 60%**

**OROLOGI NUOVI e  
SECONDO POLSO**

**ACQUISTIAMO  
PERMUTIAMO  
OROLOGI DI  
LUSSO**

**ROVATO VIA CASTELLO 11**

0307704677 - chiuso lunedì pomeriggio e mercoledì

## Un MUSEO in FRANCIACORTA Aprire "l' ANIMA del MAESTRO"



Aldo Caratti fu scultore del ferro, Preside della Scuola Ricchino di Rovato, fondatore del gruppo "Bruzafer della Franciacorta". Scomparso nel 1998 ha lasciato alla Franciacorta e a tutta Italia un patrimonio di sculture, cancelli artigianali e opere di diversa forma, caratura e materiale.

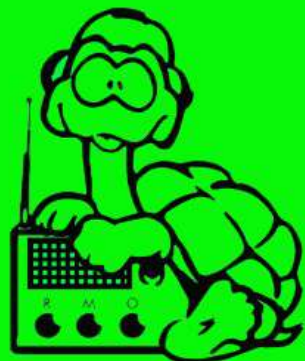
Suo il busto della Beata Annunciata Cocchetti di Rovato, suoi i lampadari della chiesa principale rovatense e le opere cimiteriali. Un patrimonio artistico e umano lasciato nel limbo, sino ad ora.

Con l'apertura del locale "Anima" di Rovato, rivive la vita del Maestro Aldo Caratti. All'interno delle tre sale infatti sono stati riadattati e restaurati i tavoli espositivi realizzati da Caratti, le sue opere con indicazione in italiano ed in inglese, i suoi libri, i suoi attrezzi. Perfino il cancello che ha chiuso per anni il suo laboratorio è stato riadattato ed è divenuto un bancone.

Non solo. Anche Segafredo ha proposto per il locale, divenuto centro d'arte, la sua miscela migliore "Gambrinus" e la migliore macchina del caffè ad oggi in commercio la stupenda "San Marco Preziosa" talmente artistica da riportare

in cima la statua del leone di San Marco, simbolo di Rovato e del premio ricevuto dal Maestro Caratti.

L'Anima del maestro rivive in ANIMA che supera il limite del locale commerciale ed entra tra i pochissimi locali d'arte d'Italia tra i quali si annoverano il "caffè degli Specchi" di Trieste, il "caffè Pedrocchi" di Padova e il "caffè Gambrinus" di Napoli.



**R M O**  
RADIO MONTORFANO

**ASCOLTA IL  
SUONO DELLA  
FRANCIACORTA**

**FM 87.700 - 92.200  
WEB RADIO  
FACEBOOK RADIO**

**TUTTI I GIORNI**

**LE NOTIZIE DALLA  
FRANCIACORTA E SEBINO  
INTERVISTE - CURIOSITA'  
LE CLASSIFICHE AGGIORNATE  
I GRANDI SUCCESSI  
RAP - NEOMELODICO - HOUSE  
U.S.A - LATINO - DANCE**





# CORSA

CON OPEL ZERO COMPROMESSI /

da 13.950,00 \*



Benzina  
Diesel  
GPL  
100% elettrica

**60 VETTURE IN PRONTA CONSEGNA**

E' il momento si scegliere Corsa  
Perché accontentarti quando puoi avere tutto e subito?  
Con Opel zero compromessi!

**DA 199€/MESE - ANTICIPO 0€**

**TAN 9,95% - TAEG 12,23% - 35 RATE MENSILI/18.000 KM**

**RATA FINALE 11.353€ - CON SCELTA OPEL - FINO AL 31/08/2023\***

\* Es. di finanziamento SCELTA OPEL su Corsa Edition 5 porte 1.2 75 cv MTS: Prezzo di Listino 19.950€ (IVA e messa su strada incluse, IPT, kit sicurezza + contributo PFU e bollo su dichiarazione di conformità esclusi), Prezzo Promo 16.950€ (oppure 13.950€ oltre oneri finanziari, solo con finanziamento SCELTA OPEL). Anticipo 0€ Importo Totale del Credito 13.950€. Importo Totale Dovuto 18.349€ composto da: Importo Totale del Credito, spese istruttoria 39€, interessi 3.843€, spese di incasso mensili 3,5€, imposta sostitutiva sul contratto da addebitare sulla prima rata di 35,86€. Tale importo è da restituirsì in n° 36 rate come segue: n° 35 rate da 199€ e una Rata Finale Residua di 11.353€ (pari al Valore Garantito Futuro), incluse spese di incasso mensili di 3,5€. Spese invio rendiconto periodico cartaceo: 0€/anno. TAN (fisso) 9,95%, TAEG 12,23%. Solo in caso di restituzione e/o sostituzione del veicolo alla scadenza contrattualmente prevista, verrà addebitato un costo pari a 0,1€/km ove il veicolo abbia superato il chilometraggio massimo di 18.000 km. Offerta soggetta a limitazioni valida solo su clientela privata solo per contratti stipulati fino al 31 Agosto 2023, non cumulabile con altre iniziative in corso. Offerta Stellantis Financial Services S.p.A. soggetta ad approvazione. Documentazione precontrattuale/assicurativa in concessionaria e sul sito [www.stellantis-financial-services.it](http://www.stellantis-financial-services.it) (Sez. Trasparenza).  
Consumo di carburante gamma Opel Corsa (l/100 km): 5,4-4,2; emissi on CO<sub>2</sub> (g/km): 122-0. Consumo di energia elettrica Corsa-e (kWh/100km): 17,6 - 15,9; Autonomia: 359-356 km. Valori omologati in base al ciclo ponderato WLTP, in base al quale i nuovi veicoli sono omologati dal 1° settembre 2018, aggiornati al 16/01/2023 e indicati solo a scopo comparativo. Il consumo effettivo di carburante e di energia elettrica, i valori di emissione di CO<sub>2</sub> e l'autonomia possono essere diversi e possono variare a seconda delle condizioni di utilizzo e di vari fattori quali: optional, frequenza di ricarica elettrica per chilometri percorsi, temperatura interna ed esterna, stile di guida, velocità, peso totale, utilizzo di determinati equipaggiamenti, tipologia e condizioni degli pneumatici, condizioni stradali, ecc. Immagini illustrative; caratteristiche/colori possono differire da quanto rappresentato. Messaggio pubblicitario, con finalità promozionale.



GiorVista  
Giovani

**M'illumino d'immenso,  
Premio Internazionale di  
Traduzione di Poesia, in  
palio 1000 euro**

Sono È possibile partecipare alla prima edizione di "M'illumino d'immenso", il Premio Internazionale di Traduzione di Poesia dallo spagnolo all'italiano che permetterà di vincere un premio di 1.000 € al primo classificato.

Sarà premiata la migliore traduzione in italiano di due poesie in lingua spagnola

L'Istituto Italiano di Cultura di Città del Messico, l'Ambasciata di Svizzera in Messico e il Laboratorio Trädūxit,

presentano la prima edizione del concorso "M'illumino d'immenso", Premio Internazionale di Traduzione di Poesia dallo spagnolo all'italiano.

Gli interessati potranno sfidarsi con i versi di due poesie in lingua spagnola: quella di Eduardo Lizalde (Messico) e l'altra di Daniel

Samoilovich (Argentina), contenute nel bando che abbiamo allegato a fine pagina.

Il vincitore sarà premiato direttamente presso l'Istituto Italiano di Cultura di Città del Messico, nell'ambito della XXIII Settimana della Lingua Italiana nel Mondo.



OPEL

## F.LLI BONAVENTI

**Manerbio** Via Cremona, 101 - Tel. 030.9938281

**Orzinuovi** Via Milano, 164 - Tel. 030.9941885

**Rovato** Via XXV Aprile, 27 - Tel. 030.2330087

### La nuova proroga

La nuova proroga permette di richiedere la garanzia all'80% dello Stato per chi deve accendere un mutuo prima casa fino al 30 settembre 2023.

**Condizioni per richiedere la garanzia all'80%**La garanzia all'80% è riservata alle seguenti categorie prioritarie:

- giovani coppie coniugate o conviventi more uxorio (cioè non sposate) che abbiano costituito un nucleo da almeno due anni
- nuclei formati da un solo genitore con figli minorenni conviventi
- inquilini di case popolari
- giovani di età inferiore a 36 anni.

### Le richieste di Adiconsum

Sebbene la proroga rappresenti un segnale positivo, Adiconsum ritiene che per aiutare efficacemente i giovani ad acquistare casa, la garanzia all'80% debba diventare strutturale e che, stante la precarietà del lavoro, il criterio dell'età debba essere innalzato dai 36 ai 40 anni.



ADICONSUM  
BRESCIA

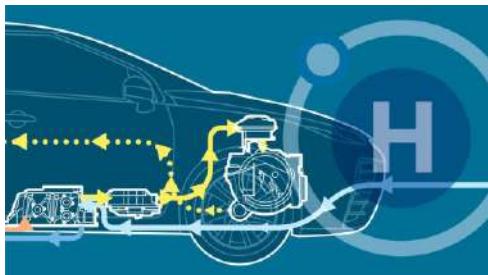
### Cisl Brescia

Via Altopiano d'Asiago, 3  
Brescia (BS)

**Fondo Prima Casa: prorogata la garanzia all'80%**

*Ancora una proroga della garanzia all'80% del Fondo Prima Casa, gestito da Consap, la Concessionaria Servizi Pubblici Assicurativi SpA. Lo ha deciso la Legge n. 87 del 3 luglio 2023. Vediamo che cosa cambia.*

## AUTO TIME



L'idrogeno è probabilmente il vettore energetico più discusso degli ultimi decenni, anche quando si parla di auto, nonostante sia rimasto confinato in una nicchia alquanto ristretta.

Sui giornali cartacei prima, sui web magazine poi, a fasi alterne, se ne è parlato molto come soluzione capace di sostituire benzina e diesel, con realtà anche molto diverse tra loro che periodicamente nel corso degli anni hanno presentato concept a fuel cell, in qualche caso approdate effettivamente su strada.

Nel frattempo, però, è sbocciata la mobilità elettrica a batteria, che, evoluzione dopo evoluzione, da oggetto di culto per appassionati è finita al centro della strategie di tutti i costruttori mondiali. In parte a discapito proprio dell'idrogeno.

Addio quindi a tutti i progetti di auto a idrogeno? Non esattamente. Vediamo quali sono le Case che non hanno abbandonato l'idea e cosa stanno facendo.

Chi dice "sì"

Pensando alle auto a idrogeno vengono in mente subito due Paesi; Corea del Sud e Giappone. Proprio poche settimane fa, dal primo è arrivato un nuovo concept con celle a combustibile, l'ultimo in ordine cronologico. Parliamo della Hyundai N Vision 74, una grande coupé dallo stile vintage nata come "auto laboratorio".



## Il calendario di AGOSTO del Bar Flora

venerdì 4

Edyta e Giuseppe

sabato 5



tali e quali show live music

domenica 6

karaoke con Luisa e Mauro

sabato 12

Rigadischi live music

domenica 13

karaoke con Luisa e Mauro



**FERRAGOSTO**

super karaoke con Luisa e Mauro

con tante sorprese

venerdì 18

Mara e bad boys

sabato 19

blue beat live music

domenica 20

karaoke Luisa e Mauro



sabato 26

Rivo Sound live music

venerdì 27

karaoke Luisa e Mauro



Rovato via Rudone 15  
030 770 6105

# ostiliomobili è

OFFICE CONTRACT HOME

Per la tua casa  
pensiamo a soluzioni  
personalizzate.



## Showroom:

Via Palazzolo 120 - Capriolo (Bs)

a 500 mt dal casello autostradale di Palazzolo sull'Oglio - [www.ostiliomobili.it](http://www.ostiliomobili.it)



*Auto d'Epoca*

1100 MB Monviso

La Monviso è stata una carrozzeria automobilistica italiana attiva dal 1944 al 1955. Si tratta di uno degli innumerevoli esempi di carrozzerie torinesi nate durante la prima metà del Novecento. Artefice della nascita di tale carrozzeria fu il commendator Alessandro Casalis, che ne stabilì la sede in corso Unione Sovietica 75 a Torino. Lo scopo iniziale della carrozzeria fu piuttosto coraggioso, specie considerando il periodo storico in cui ebbe origine. Ci si prefiggeva infatti di costruire vetture sportive ma a basso costo. Poiché tale idea stentava a prendere piede, una volta conclusasi la Seconda guerra mondiale, la carrozzeria si orientò verso la produzione di carri funebri ed ambulanze, ma anche di fuoriserie su base Fiat. La produzione era limitata ad un numero inferiore di varianti di carrozzeria e di modelli sui quali costruirle, ma che spiccavano per la loro qualità costruttiva. Un fiore all'occhiello della produzione Monviso era costituita dalle coupé, cabriolet e spider su base Fiat 1100 di fine anni trenta e quaranta. Questi modelli, denominati Stella Alpina erano stati disegnati da Giovanni Michelotti. Una di queste vetture, con carrozzeria spider, vinse anche alcune competizioni sportive nella propria classe, tra cui la prestigiosa Mille Miglia, il Giro dell'Umbria e la Coppa delle Dolomiti. Durante la prima metà degli anni cinquanta, la Carrozzeria Monviso realizzò anche delle pregevoli cabriolet su base Fiat 1400. Non mancarono neppure alcune fuoriserie su base 600 e Lancia Aurelia, tra le ultimissime nella breve storia della Monviso. Non poche di queste fuoriserie venivano commissionate dalla carrozzeria Ghia, che nel 1955 assorbì completamente la Monviso, ponendo fine alla sua storia.

## Il Raduno della Franciacorta

18 anni di Auto d'Epoca in  
Franciacorta

Se ami le auto d'epoca, ami "Auto d'Epoca in Franciacorta" il raduno delle auto classiche più conosciuto della zona Franciacortina.

Una passeggiata tra vigneti e colline, degustazioni, corse in compagnia di chi le vetture storiche le capisce e le ammira, come te!

Auto d'Epoca in Franciacorta è un raduno a scopo benefico. Insieme a sponsor e partecipanti abbiamo aiutato tante realtà.

Scopri il tutto dal nostro sito internet.

[autodepocainfranciacorta.it](http://autodepocainfranciacorta.it)

Non perdere il prossimo evento!

Auto d'Epoca in Franciacorta  
UN ROMBO DI PASSIONI





### MAGHI E CHIROMANTI, LA STORIA INSEGNA

Nella società moderna, molti individui cercano risposte riguardo al loro futuro e alle decisioni importanti che devono prendere. In questa ricerca di orientamento, alcune persone si affidano a chiromanti, individui che affermano di poter prevedere il futuro attraverso la lettura delle linee della mano. Tuttavia, è importante comprendere che l'affidarsi a chiromanti per prendere decisioni cruciali è rischioso, poiché mancano di competenza psicologica e spesso sfruttano la manipolazione per estorcere denaro dalle persone.

Le chiromanti, nonostante le loro affermazioni riguardo alla lettura del futuro attraverso le linee della mano, mancano di competenza psicologica per analizzare accuratamente la psicologia umana. La comprensione del comportamento umano richiede una formazione e una conoscenza approfondita delle scienze psicologiche, che le chiromanti non possiedono. L'interpretazione delle linee della mano è spesso vaga e soggettiva, e non può essere considerata come un metodo affidabile per prendere decisioni importanti.

Molte chiromanti sfruttano la vulnerabilità delle persone che cercano risposte riguardo al proprio futuro. Attraverso tecniche di manipolazione psicologica, queste individui cercano di convincere i loro clienti che solo attraverso di loro potranno ottenere le risposte che cercano. Utilizzano trucchi come la lettura a freddo, il tratto comune e la lettura del linguaggio del corpo per creare l'illusione di avere un'abilità speciale. In realtà, le informazioni che danno sono spesso vaghe e generiche, facilmente applicabili a molte persone. Una volta ottenuta la fiducia dei clienti, le chiromanti possono richiedere pagamenti sempre più elevati per "sessioni speciali" o per eseguire "rituali" che promettono di migliorare il futuro delle persone.

Ci sono numerosi esempi storici e da articoli di giornale che evidenziano la pericolosità di affidarsi alle chiromanti per prendere decisioni importanti. Ad esempio, nel corso della storia, molte persone hanno perso ingenti somme di denaro investendo in affari rischiosi o intraprendendo azioni sbagliate basate sulle predizioni dei chiromanti. Inoltre, ci sono stati casi in cui le chiromanti sono state scoperte in frodi organizzate, sfruttando la vulnerabilità e il bisogno di speranza delle persone.

Affidarsi alle chiromanti per prendere decisioni importanti sul proprio futuro è un errore che può avere conseguenze negative. Queste individui mancano di competenza psicologica e spesso manipolano le persone per estorcere denaro. È fondamentale che le persone mantengano uno scetticismo sano e si basino su fonti affidabili e competenti quando cercano risposte riguardo al proprio futuro. La scienza, la consulenza professionale e l'auto-riflessione sono strumenti molto più affidabili per prendere decisioni consapevoli ed evitare di cadere vittima di inganni e manipolazioni.

Pertanto se vi rivolgete fatelo in modo giocoso.



# CRE ROVATO

ROVATO VIA I MAGGIO, 53

Tel. 0307241198

[www.crerovato.com](http://www.crerovato.com)



**RIPARAZIONE  
E VENDITA  
Elettrodomestici**

**iRiparo**

**RIPARAZIONE  
SMARTPHONE  
E ASSISTENZA**



**VENDITA  
SMARTPHONE  
RIGENERATI**

# ANTONIO VILLANI

presenta

cucina napoletana

pizze

specialità

Erbusco, Via Iseo, 34

Zona Daytona - Tel. 0304192283



## ERBUSCO AL PRIMO PIANO

# PRENOTAZIONI



Prenota il tuo soggiorno in Franciacorta

CAMERE "IL VELIERO"  
Rovato via Rudone, 15 - 030723159



Pizza napoletana, integrale, senza lievito, kamut

Cucina mediterranea  
Specialità pesce

Il Veliero - Rovato - Via Rudone, 15 030723159 / 3396743280

**PIZZA CON VARI IMPASTI**



Pizza Verace

Specialità Pesce

Carne - Dolci

Napule's - Erbusco via Iseo, 34 - 0304192283

**SPECIALITA' NAPOLETANE**



O' Scugnizzo  
Via Tre Innocenti, 12  
Montichiari  
0309960526

**DOLCI**



Pizza classica e napoletana  
Specialità Pesce  
Carne

Pulcinella - Iseo - Via Cremignane, 9 - 0309868744

**CUCINA MEDITERRANEA**



Specialità pesce

Pizza anche senza glutine  
Friggitoria

Bella Napoli - Chiari, Via Brescia, 1 - 030711479

**SPECIALITA' PESCE**

**Prossima APERTURA**

MONTICELLI BRUSATI

**NEXT OPENING**

## Appuntamenti in Franciacorta

SEGUI IN RADIO GLI APPUNTAMENTI

**ROVATO – 15 AGOSTO – BAR ANIMA**  
Aperto, Salamine ai ferri, HotDog,  
Aperitivi e Apericena

**MONTE ISOLA – 16 AGOSTO – ORE 18.00 - Festival Onde Musicali –** Andrea Coruzzi fisarmonica – Chiesa di San Rocco - *Ingresso gratuito senza prenotazione.*

**SALE MARASINO – 19 AGOSTO –** Fiaccolata in Punta Almanà



## AYO Technology

L'IA può portare all'estinzione, l'allerta di decine di ricercatori



L'intelligenza artificiale potrebbe portare all'estinzione dell'umanità: è l'avvertimento di esperti del settore tra cui Sam Altman, ad del produttore di ChatGPT OpenAI, Demis Hassabis, amministratore delegato di Google DeepMind e Dario Amodei di Anthropic.

"Mitigare il rischio di estinzione dell'Intelligenza artificiale dovrebbe essere una priorità globale insieme ad altri rischi su scala sociale come le pandemie e la guerra nucleare": è la dichiarazione pubblicata sulla pagina web del Center for AI Safety, un'organizzazione americana che riunisce esperti attivi nel settore.

Maurizio Festa



**R M O**  
RADIO MONTORFANO

**DAL 1977 LA RADIO DELLA FRANCIACORTA E LAGO D'ISEO**

**FM 87.700**  
**FM 92.200**

**WEB RADIO**

**WWW.RADIOMONTORFANO.IT**

**NOTIZIE DALLA FRANCIACORTA**  
**WWW.RADIOMONTORFANONEWS.IT**

SEGUI LE NOVITA'



OGNI MESE LEGGICI SU  
GiorVista il nostro mensile



### La COMETA Mitchell

La famiglia di Maria Mitchell era una famiglia di *quaccheri* (un movimento cristiano appartenente al calvinismo puritano), una comunità insolita per quanto riguardava la parità delle donne. Infatti la religione quacchera tra le altre cose insegnava soprattutto la parità tra i sessi. Siccome il Nantucket era un porto per la caccia alle balene, le mogli dei marinai rimanevano da sole per molto tempo, perciò erano loro che si occupavano degli affari e ciò favoriva un clima di uguaglianza e indipendenza. Maria ricevette la stessa istruzione scolastica dei ragazzi, infatti la sua famiglia riteneva importante la formazione e l'educazione

Suo padre inoltre fondò una scuola che venne frequentata anche da lei, e a casa insieme studiavano astronomia con l'aiuto di un telescopio. A soli dodici anni e mezzo, Maria aiutò il padre a calcolare il momento esatto di un'eclissi. Ciò che rese famosa Maria Mitchell fu la scoperta della "Miss Mitchell Comet" nel 1847, e per questa scoperta, Federico VI di Danimarca la premiò con una medaglia d'oro. Il premio infatti spettava a coloro che riuscivano ad individuare una cometa non visibile ad occhio nudo. Nel 1848 divenne la prima donna membro dell'American Academy of Arts and Sciences, e nel 1950 dell'American Association for the Advancement of Science. Successivamente lavorò presso U.S. Nautical Almanac Office. Nel 1865 divenne professoressa di astronomia al Vassar College, dove poco tempo dopo si rese conto che, nonostante la sua esperienza, il suo stipendio era inferiore a quello dei suoi colleghi maschi. Si battè per questa situazione e riuscì ad ottenere un aumento di stipendio.

Maria Mitchell fu pioniera della fotografia delle macchie solari e condusse vari studi su nebulose, comete, stelle doppie, eclissi solari e satelliti di Saturno e Giove.

Mori il 28 giugno 1889 a Lynn, nel Massachusetts.

## OPERA

Foresteria - Affittacamere

- Matrimoniale
- Quadrupla
- Frigo Bar
- Colazione Italiana
  
- Matrimoniale Luxury  
vasca e doccia  
Idromassaggio

Tel. 3357529149  
Rovato via Porcellaga 4

W.a. 3479566148





# La tua serata

mercole/giove/dome: 8/14 - 17.30/23.30

vene/saba: 8/14 - 17.30/01.30

**APERITIVI  
PRANZI e CENE**

Taglieri, Tartare  
Pizza scrocchiarella  
Fish & Chips, Hamburger  
Pesce e Specialità

**GIN  
premium**

**COCKTAIL  
Mixology**



**Tutti i GIOVEDI Happy ANIMA : stuzzicheria, primo e happy drink a 14€**  
Ogni mese **EVENTI** e **DEGUSTAZIONI** trovali su  

**ANIMA Rovato - via Porcellaga 8 - 3334492703**

Catering Drink & Food - Eventi riservati - Seconde nozze - Addii al nubilato - Sala privèe

## BARBIE: Storia di un successo

Nel lontano 1945 a Los Angeles nasce in un garage quello che oggi è un colosso del mondo dei giocattoli; Mattel. Il marchio è la fusione dei nomi di due amici (**Mattson** ed **Elliot**) che costruivano mobili in legno per le case di bambola. Ruth Handler è la moglie di Elliot e collabora con i due amici. E' lei la "mamma" di quella che sarà Barbie. Colpita dal fatto che sua figlia preferiva giocare con le immagini delle attrici ritagliate dalle riviste anzichè con le classiche bambole, ebbe un' intuizione; in un'epoca in cui predominava la bambola per giocare a fare la mamma, perchè non rompere gli schemi con una bambola dal corpo di donna con la quale le bambine potevano identificarsi e giocare alla "donna moderna"? All' inizio però la sua idea non viene presa tanto in considerazione. Nel 1956 la svolta; durante un viaggio in Svizzera, Ruth vede in un negozio di giocattoli la bambola **Lilli** tratta dal personaggio dei fumetti del tedesco Reinhard Beuthien. La bambola è molto simile a quella che la Handler aveva in mente così ne compra tre pezzi e le porta in America decisa, visto il successo di Lilli in Germania e Svizzera, di rielaborarla e metterla in produzione. Ed ecco che il 9 Marzo del 1959 prende vita Barbie (chiamata così in onore della figlia che l' aveva ispirata) una piccola venere di circa 30 cm dal corpo sinuoso e il make up in voga all' epoca. Inutile dire che il suo successo fu enorme e dalla prima versione con un costumino da bagno a righe, se ne aggiunsero altre con gli abiti ispirati al guardaroba delle star. Questa piccola bambola è il perfetto rappresentante delle mode degli anni in cui "vive"; abiti, viso, mestieri svolti, amici e proprietà quali case, macchine, tutto cambia a seconda del periodo. Infatti in molti testi di storia della moda Barbie compare come simbolo di moda e nel 1976 in America in occasione del bicentenario dell'indipendenza degli Usa, Barbie fu messa assieme ad altri oggetti simbolo di quegli anni in un contenitore chiamato "Capsula del Tempo" che verrà aperto nel 2076 affinché i nostri successori possano conoscere e ricordare come vivevano i loro predecessori! Ma la vita di questa bambola non è sempre stata rose e fiori; infatti spesso è stata accusata di dare ai bambini messaggi sbagliati in quanto il mondo che la Barbie propone è basato sulla materialità, il consumismo e l' apparire a tutti i costi. Critiche eccessive visto che molto spesso i bambini sono più saggi di noi e sanno che gli oggetti e la vita che popone Barbie servono solo a stimolare la loro fantasia. Inoltre visto che Barbie rispecchia la vita degli anni in cui viviamo, bisognerebbe riflettere più su che tipo di società viviamo e non demonizzare un semplice simbolo di quello che creiamo noi!





# Auto d'Epoca® IN FRANCIACORTA

## DOMENICA 10 SETTEMBRE 18° EDIZIONE



**RADIO MONTORFANO - [www.autodepocainfranciacorta.it](http://www.autodepocainfranciacorta.it)**



**INFO 030 7703037**

[info@radiomontorfano.it](mailto:info@radiomontorfano.it)

